



SVEČANO OBILJEŽENA DVADESETA OBLJETNICA MEMORIJALNE GALERIJE "ALEKSANDAR RUKAVINA" Sjećanje na velikog umjetnika

U kolovozu je svečano obilježeno dvadeset godina od osnutka Memorijalne galerije "Aleksandar Rukavina" u Brtonigli. Bila je to prigoda za podsjećanje na akademskog slikara Aleksandra Rukavina čiji je rad ostavio traga na našim prostorima. Boraveći šezdesetih godina u Grožnjanu bio je jedan od utemeljitelja likovne kolonije te revitalizacije mjesta kao Grada umjetnika nakon čega se doselio u Brtoniglu. U zgradi današnje galerije, nekadašnje napuštene klaonice, nalazio se umjetnikov atelje u kojem je aktivno stvarao posljednjih petnaest godina svojeg života. Ovaj plodni kipar i slikar je osim sudjelovanja na brojnim izložbama iza sebe ostavio bogati stvaralački opus od preko 350 radova različitih motiva i tema. Osim brojnih izložbi diljem bivše Jugoslavije, izradio je i niz reljefnih kompozicija za arhitektonske prostore te spomen biste u Oprtlju, Bujama i Novigradu.

Memorijalna galerija koja je svojim uspješnim radom utjecala na razvoj kulturne i umjetničke



tradicije, kako Brtonigle tako i cijelog kraja, osnovana je na inicijativu arhitektice Rite Počekaj, te uz financijsku pomoć majke kipara Jelenne Biondić Holhusen. Galerija je otvorena 16. kolovoza 1989. godine uz veliku podršku tadašnje Mjesne zajednice Brtonigla. Prostor galerije ujedno je i mjesto održavanja raznih umjetničkih izložbi, muzičkih i literarnih predstava, uz stalni umjetnički postav Aleksandra Rukavine kojeg čini 37 skulptura raspoređenih po stvaralačkim fazama. Stalna je zbirka upotpunjena s još deset skulptura koje je umjetnikova majka dala na korištenje, ali i radovima umjetnikovih kolega, brončanom bustom Aleksandra Rukavine koju je izradio akademski kipar Tonči Orlić 1989. godine te portretom majke kipara kojeg je izradila akademska slikarica Alma Orlić 1987. godine.

Svečanom obilježavanju dvadesete obljetnice galerije prisustvovali su brojni umjetnikovi prijatelji, poklonici njegova rada, donedavna voditeljica galerija arhitektica Rita Počekaj, načelnik Općine Brtonigla Doriano Labinjan, zamjenica Ivana Mikoli i drugi gosti.

Uređen park kod crkve Sv. Zenona

Uređen je park kod crkve Sv. Zenona. Vrijednost ukupne investicije je 268 tisuća kuna, a nositelj investicije je komunalno poduzeće Hortus niger d.o.o. Br-

tonigla. Radovi su počeli u travnju, a najveći je dio poslova okončan do konca kolovoza, među kojim ravnanje terena, sijanje trave i sadnja hortikulture, automatsko

navodnjavanje, postavljanje kamenih ploča za oblaganje portala i bunara te nabava urbane opreme poput klupa i koševa kao i dovoz čiste zemlje za nasipava-

nje. Do konca rujna trebao bi biti postavljen i kameni portal. Park će zasigurno pridonijeti ljepšem izgledu grada i biti mjestom odmora i uživanja za stare i mlade.



Mio figlio frequenterà la scuola dell'infanzia Calimero

A settembre per molti bambini si apre un nuovo capitolo della loro vita: iniziano a frequentare la scuola dell'infanzia.

In tale occasione la nostra scuola d'infanzia ha organizzato una riunione interattiva per i genitori dei bambini neoiscritti intitolata 'Mio figlio frequenterà la scuola d'infanzia Calimero', per presentargli le modalità di lavoro della nostra istituzione e per aiutarli ad affrontare questo importante passo.

Infatti, iniziare a frequentare la scuola dell'infanzia rappresenta un grande cambiamento nella vita del bambino e dei suoi genitori ed entrambi devono abituarsi all'idea che crescere significa separarsi gradualmente dai genitori. Pertanto attraverso tale incontro abbiamo cercato di far conoscere ai genitori i possibili cambiamenti comportamentali e fisiologici che il bambino può avere durante il periodo di adattamento. Inoltre si sono affrontate an-

che le modalità attraverso le quali preparare adeguatamente i bambini per l'inserimento nella scuola d'infanzia, in modo che il periodo dell'adattamento sia il più sereno possibile per tutti.

A tutti i bambini (e ai loro genitori!) auguro un buon inizio e una piacevole permanenza nella nostra scuola d'infanzia.

La psicologa
Arianna Doz



Srednjoškolcima jeftiniji prijevoz

Općina će subvencionirati troškove javnog prijevoza učenika srednjih škola za školsku 2009./2010. godinu. Svim učenicima koji imaju prebivalište na području Općine Brtonigla, bit će

subvencionirano 50 % od cijene mjesečne ili tjedne učeničke karte javnog prijevoza na relaciji od mjesta prebivališta do mjesta školovanja. Dodatnom koordinacijom Općine s prijevoznikom

Istra-prometom dogovoren je i bonus popust od 35 % na cijenu mjesečne karte, čime će roditelji brtoniških srednjoškolaca ipak moći osjetno jeftinije doći do mjesečnih karata za svoje učenike.

Poziv korisnicima proračuna

Temeljem odredbi Zakona o proračunu (NN – 87/08), Općinski načelnik Općine Brtonigla, dana objavio je javni poziv svim potencijalnim korisnicima proračunskih sredstava za prijavu u uvrštenje u Proračun Općine Brtonigla. Poziv se odnosi na sve pravne osobe osnivač kojih je Općina Brtonigla, te na sve potencijalne korisnike proračunskih sredstva Općinskog proračuna za 2010. godinu. Pozivaju se da dostave prijedloge programa i zahtjeve za financiranje.

Prijedlog programa ili zahtjev mora sadržavati podatke o financijskom planu za 2009. godinu i njegovu ostvarenju za razdoblje siječanj – kolovoz 2009. godine, program aktivnosti za 2010. godinu s prijedlogom financiranja tog programa u 2010. godini (specifikacija po izvorima financiranja i pozicijama rashoda), te pisano obrazloženje. Udruge građana trebaju uz prijedlog programa dati i popis svojih članova koji imaju prebivalište na području Općine Brtonigla (ime, prezime i točna adresa).

Prilikom izrade prijedloga Proračuna Općine Brtonigla za 2010. godinu u razmatranje će se uzeti samo pravodobni i potpuni prijedlozi programa. Rok za podnošenje istiće u **četvrtak, 2. listopada 2009.** godine. Prijave pripremljene u traženom obliku predaju se neposredno Općini Brtonigla ili šalju poštom na adresu: OPĆINA BRTONIGLA, JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL, Trg Sv. Zenona 1, 52474 BRTONIGLA (sa naznakom: «Prijava programa za potencijalne proračunske korisnike za 2010. godinu»).